

ITALIA



SURT ELS DISSAPTES

5.

Diputació, 262



**La vinguda del Rey d'Espanya. — ¡Crit
d'alerta! — Adhesió**

Diuhens que serà'l dia 5 d'Abril que se-rém felíssos, y tant s'ha dit y deixat de dir que la ploma se'n belluga frisosa com sardina en xarxa (comparació á lo Urrecha) pera desesbrossar d'una vegada y ab la trasa què'n es característica, el camí de confusións que alguns sobrevinguts vòlen fer emprendre al Catalanism.

empedre al Catalanism.

Que si s'anirá a rebre'l, que si no s'hi anirá. Massa's fa en dubtarne y fastigós es que hi hagi qui búsqui explicacions més ó menys ridicolas pera significar cosa corrent y perfectament inclosa en nostras ideas lo anar á ajupirse als peus del representant de un poble que'ns fa la guitza per tots indrets.

Llàstima que ab aquests assumptos no's pugui dir tot lo que se sent, ni's permeti passar per la dressera, com es la nostra costüm; pero, ab tot y ab aixó, bò serà declarar qu'enteném que nosaltres (y ab aixó vuy dir tots els catalanistas) la feyna la tenim á casa, y á casa hem de ferla, perque avuy péca ja d'ignoscent y es Toful de solemnitat el qu'encara cregui que de l'embrutida y zaragatera Villa n'ha de venir el manná de la nostra autonomía.

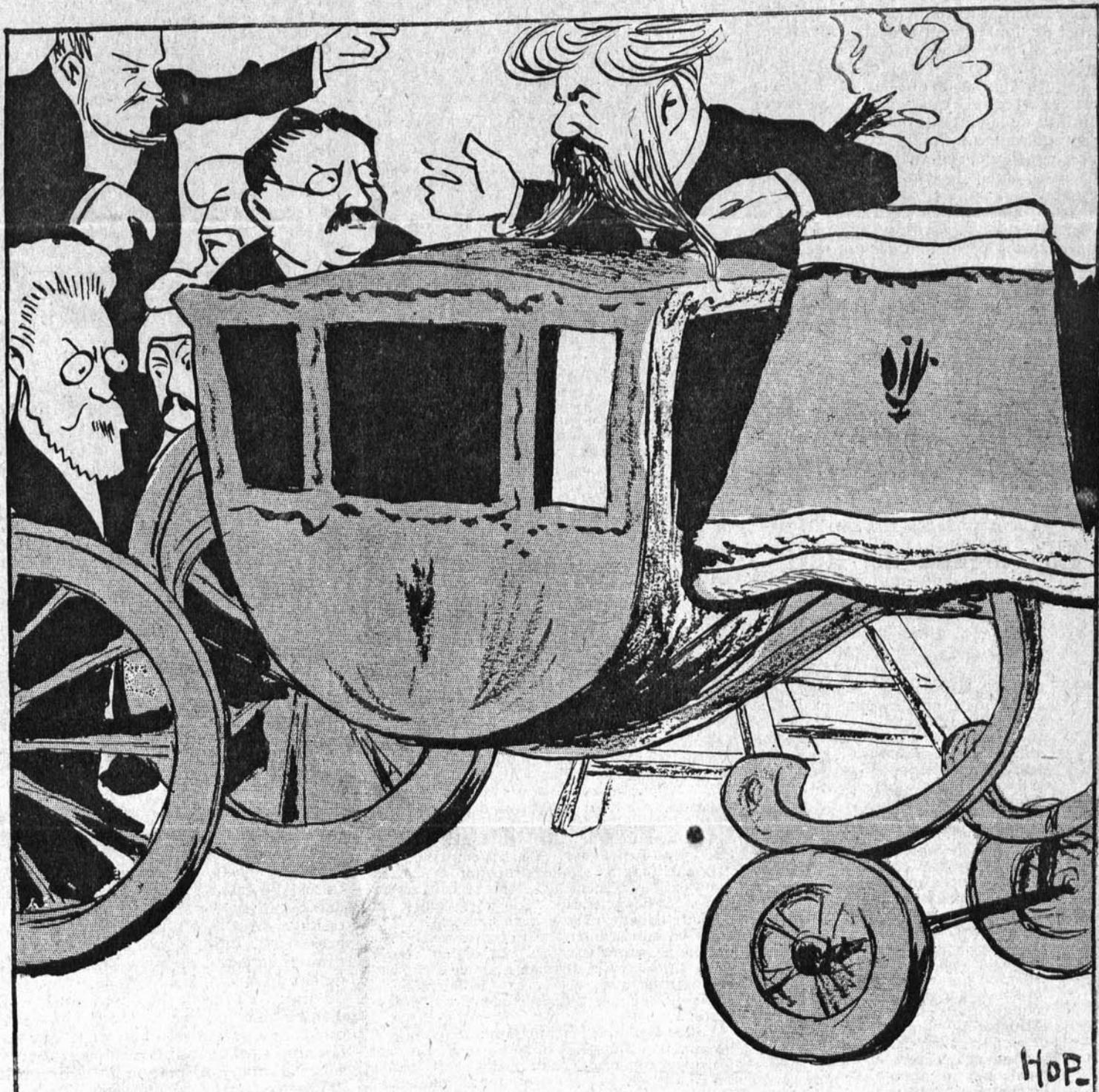
«Qué no ho veýeu, trossos de pa de pes-sich, fins ahont nos estiman' los separatis-tas castellans! »Que no vos n'havéu adonat de la tirria ab que'n distingeixen els incon-sutils de la *guardia*?»

Es en va tot lo que's fassi per *compaginar* nostras aspiracions, nobles y elevadas, ab l'esquisit patriotisme de la rassa hidalga. Es en va que's portin á Madrit á representants en Corts, y inútil es que á cal Ajuntament hi hagin regidors catalanistas. No ha de venir per aquí la nostra, ni es fàcil que's logri res més que posarnos al nivell dels partits fraternals, que's passan la vida queixantse y demandant al Govern justicia, perque ja saben que no'n farán.

La nostra tasca ha d'esser catalana; catalana de soca á arrel, sens eufemismes ni transigències ab els castilas, sino ben elevada, ben noble y francament valenta.

«Qu'es somniar? ¡Mentida! ¡Corréu terra, aneu d'una banda a l'altra de la nostra Catalunya, y fins dintre de Barcelona mateix, y vos trobaréu ab que l'immensa majoria dels catalans desconeixen el nostre programa y las rahóns en qu's fundan las nostras aspiracions. ¡Veyéu si n'hi ha de feyna á ter encara é dintre casa!»

Y no volém seguir per aquí perque estém
conveusuts de que dia vindrá que aquestas



... !!!!

—Si la durem al Museu...
¡Es tan vella y tan carrossa!
Si á un altre lloc la durém

que no fassi tanta nosa.
—Per mí, porteula ahont vulgueu,
mentres no'ns toquin la bossa.

afirmacions nostres seran generalisadas entre's que avuy encara creuen qu'Espanya es mare, y de la mare esperan la felicitat de la terra nostra ó sia de la *mare xica*... ¡Olé tu mare!

Pera aquests senyors podrém anar curts de quartos, pero, lo qu'es de mares, gairebé en podriem posar parada...

Quedém, donchs, tornant á lo primer, que'l Rey vé, que tothom està ab l'ay al cor, que ls botiguers creuen fer el gran negoci, y que alguns dels nostres estimats amichs, que tiran per conservadors, ó bé qu'encara'n tenen el deix, s'hav'an engrescat ab la vinguda. Doném ab aquestas ratllas el crit d'alerta porque estém dispositos á tirar de dret contra's qui ho märeixin, seguin qui seguin y s'anomenin com vulguin.

Per lo que pugui valdre y encara que no ens hi demanin, LA TRALLA s'adhereix á la proposició que s'ha presentat á la «Lliga Regionalista», que diu aixís:

«La Junta Directiva de la «Lliga Regionalista» acorda:

Primer: No pendre part, ni enviar representació á cap dels actes que tinguin lloc ab motiu del prómix viatge del Rey á la nostra ciutat.

Segón: Dirigir un manifest al poble català recordantli una vegada més l'opressió secular de Catalunya, lo desconeixement dels seus drets, la negativa constant y obstinada á totas las aspiracions de la nostra terra, y fent afirmació categòrica dels principis del Catalanisme.

Tercer: Recabar per l'anterior manifest la firma y'l concurs de las demés entitats catalanistas.

Y quart: Notificar particularment los anteriors acorts, que defineixen l'actitud de la «Lliga Regionalista», als socis de la mateixa que seguin senadors, diputats á Corts, diputats provincials ó regidors, pera que si hi hagués alguna d'aquestas personalitats que concorregués á qualsevol dels actes que ab motiu de la vinguda del Rey se celebren, n'os pugui entendre may que hi porta cap representació del regionalisme, sino única y exclusivament la seva significació y representació personal».

Y no solzament nos hi adherim, sino que, ab la llibertat que sempre acostumem á pendrens, nos permetem afegir que, á las personalitats catalanistas que hi assisteixin, encara que siguin particularment y sense representació, nosaltres els tindrem en observació en el llatzaret que'm obert á LA TRALLA para evitar el contagio.

¡O som ó no som, y lo demés son trons!

Gnom



La vinguda del Rey

«Jo vaig a Barcelona á pulsar la opinió dels meus correligionaris».

Paraulas d'un Lerrú als periodistes.

Sr. Lerrú si m' escolta una miqueta, un moment li diré quatre paraules que sente de bona fe. Ab tot aixó qu'are's parla de la vinguda del Rey, se li note un entusiasme y una mena d'interés que fa duptar del *prestigi* que tothom li reconeix, en qüestió de consecuencia y altres enredos d'aquests. De primer volia anarsen, mes que depressa, corrents, si no aturau la fugida tres ó quatre clatells nets, y are sembla que al objecte de que tot vagi mes be es fará una gran merienda, un brenar que vindrà á ser com qui diu la gran castanya, el *trágala* mes inmens de protesta, á la persona que vindrá á primers del mes; tot aixó, ls qu'encara badan ho creurá axis mateix motivant que tots nosaltres riguem una estona més. Donchs per fe aquesta comedia no te'degafar l'express, per pulsar, com explicava, l'opinió d'aquesta gent, l'opinió de la gran massa del poble, ja li diré.

y sense haver de pulsaria, porque pensa lo mateix, que pensava fa sis mesos ó sis anys si vol vestir. Els obrers de Barcelona, com els de tot arreu, estan sofrint una crisis que esparvera y aturdeix y això fá que no 'ls importi ni un botó de calicotets. tota aquesta martingala que portan vestí y demés republicans á las ordres del nostre flemant Góbern; si senyor, lo que desitja lo que demana l'obrer, es que l'industria floreixi, es que prosperi l'comers, que donant forças y vida escampi per tots indrets l'alegria qu'are falta, la pau que necessitem. Son xexanta mil que's troben sense pa ni sense res! per xó no vingui á pulsarla la opinió dels obrers, que li dirán que 'ls enganya, qu'és un *groom* del Govern, un polítich fi de sigle, dels que xerran y fan... rès; y li dirán que's pensavan qu'el dona's sufragis seus era ab la fe que tindrian, un diputat consequent, qu'aportaria 'ls seus medis ocupants un xiquet mes, per resoldre aquests conflictes y la fam qu'aquí s'pateix, pro tot aixó no pot ferho porque vesté, no es vestí; porque 'l pagan, porque 'l manan y está en continuo servey, are circula aquesta ordre, are agafa ó deixa el tren, are fés fressa, are calla, are posa 'l camí net y es clar, no pot ocuparshí ab cap *romans* d'aquests que 'n diuun comers, industria, agricultura y demés. Per lo tant, no s'hi atreveixi á enterarlos del paper y l'actitud qu'han de prendre á molts dels nostres obrers, que li dirán que 'ls procura treball y pa ben corrents. Aixó es lo qu'ells necessitan, aixó es lo qu'volen ells, elo del Rey? jaixó interessa á vesté y á ningú més!

PEP DE LA TRALLA.

MASSA LLANA

Diu que las cosas d'Espanya sempre han anat malament. El meu avi ja m'ho deya, y contava que ja'l seu idem també li esplicaven dos quartos del mateix.

Y es clar, anant tant malament, un dia ó altre havia de sortir unabona ànima (?) que cuydés d'arreglar un xich aquest desgabell.

Y heus aquí que tot d'un plegat va sortirnos, no se sab d'ahont, aquest Redemptor que tots esperavam.

Ja tenim D. Alejandro, ab aquell be de Deu de planta, y aquell be de Deu de gruxaria de cara, disposit a redimirnos á costa de tot, si's plau per forsa.

Y heus aquí que varem comensar á sentir parlar de República, d'igualtat, de fraternitat y de formatge de Gruyère.

¡Are si que vá de bo; no són pas orgas com tot lo altre, no!

Fins va fixar el plan ab el qual aquest poble, ahont las personas sensatas hi viulen tan malament, s'hauria de convertir ab una mena de Xauxxa.

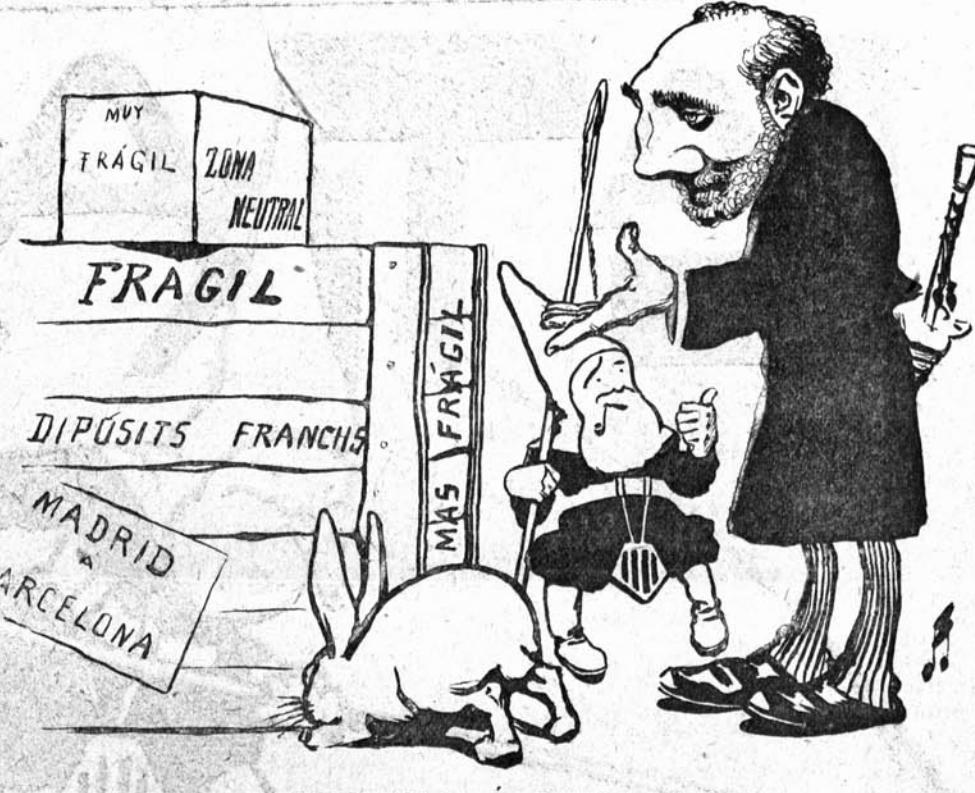
Y'l poble s'en va alegrar molt... Es clar ly no se n'havia d'alegrar! Ja s'hauria acabat alló del treballar. El treballar fa *retrògado*. ¡Oy! Don Alacandro? Qu'és aixó de tenir d'ana á las fàbricas; ca, res d'aixó. La setmanada vindrà á casa tota sola; las monjietas ja's couhen per ellás mateixas, y tot per la màgica disposició de la República unitaria.

Vos aquí un altre trasto vell aquí á Espanya, que aquest Redemptor vol fernes empassar.

Don Alejandro ab aquella superior intel·ligència que Deu... ay despensim; sempre se'n ha de conèixer que som clericals... que no se qui li vaa donar, ell que te unes grossas pensadas, y s'en entra en aquest quart dels trastos veils de la nació, que perque fassi mes fi en diuhens *Anales de la Historia* y s'hi trova un ninot de cartró bastant rebregat, ab el nas aixafat y la fesomia tota plena de bonys y d'escrostonaments que feya llàstima.

Y heus aquí, que'l tal D. Alacandro, ell que s'ho mira bé y diu:—Ben mirat no aniria pas tant malament com aixó! Quant menos pera taparme á n'hi mi ja n'hi ha prou. Y ell que si, que agafa'l ninot, el pinta de nou, li dóna un rapás de barnís de la marca Progrés mes barata, y s'en va ab aquell trasto per aquests mons de Deu á ensenyar el fenòmeno.

Prols'vells què prou la coneixian aquella figura de cartró, tot-seguit se varen adonar del tanto que tenia al nas encara de les últimes cayudas. ¡Pro que son els vells pera aturar la embranzida de progrés que portava don Alejandro.



Si fas bon recibimiento
te regalo aquests bombones.

El Gnom.—M'has cregut molt ignòcent.
¡Si aquest es el procediment
dels perdigons!

Qui no's embadaleix ab aquell bé de Deu de sivilisació! Qui no s'atura devant d'aquell xerrare que vén remey pera tots els més? Qui no s'hi gasta un parell de pessetonas, que's trovarán de menos á l'olla, devant de la redempció que ja's toca ab la punta dels dits?

Y eso es lo que se quería demostrar.

Are és qüestió de resignarse perque ja tenim ninot per anys, fins que torni á cature altre vegada ó fins que'l tal redemptor s'hagi fet rich. No se si trigarà gayre, perque sembla que D. Alejandro vol escorre la poma fins que no hi quedis such.

Si s'ens permet fer una profecia, nosaltres creyem que aquest such durara mentres hi hagi lliana.

Trigarà molt á abolirse?
....y el silencio me respondió....

GARBAT



¡Sense por!

S'ha tornat á posar de moda aixó d'anomenar separatisme á tot lo que tendeix á la lluire espansió de las nacionalitats ibéricas.

Aixó pressagia (ne tenim experiéncia) una era de persecucions contra'l catalanisme, si bé es probable que aquestas no vindrán fins que la gent que fa com qui governa sápigam com ha anataixó de la visita (d'un alt personatge), á Catalunya.

Els periodichs rotatius y no rotatius, castilas del *centro* y castilas *provincianos*, ja tornan á la campanya, que aquest cop ha sigut iniciada pel patriota espanyol D. Alejandro Lerroux, gloria de las Espanyas.

Esperém la *envestida* sense por. Ja ho sabém nosaltres que ls enemichs son *allí*, y com que may, may, may los hem tingut com a germans, sino com a gent intrusa y forastera, no ns vindrà pas de nou tot lo que pugui fer pera reprimir la onada patriótica catalana que ns empény.

Hem llegit diaris espanyols que ns insultan, hem sentit en meetings y conferencias frases d'escarni y mens preu, vinguda, dels espanyols vers la nostra estimada Catalunya, hem escoltat els ximples del Congrés, fent bromas de lo mes sagrat que tenim els catalans, de las nostres costums y de la nostra llengua, y n'hem protestat desde dintre de tot de la nostra ànima. Pro d'entre totas las paraulades, n'hi ha una que com a paraulada l'han dita, que ni ns fa enrogir, ni ns indigna, ni ns molesta tan sols. No la vuy dir perque ho tenim privat del metge, pro tampoch fá cap falta perque ja la diuhens ells.

Avant, castilas, ab la vostra campanya! Catalunya es prou gran, prou honrada y prou alta, pera que temi que fins á ella hi pugui arribar las baboyas pestilentas dels cuchs d'arrán de terra.

LLUM

Un quid pro quo

Aixó ja passa de mida, aixó ja no pot passar, aixó es una gran vergonya.

—¿Qué l'hi passa senyor Pau?

—¿Qué té ab aquest desespero?

—¿Qu'aviat lo ser ciutadà d'eixa cultura Barcelona

serà prou per ser mirat

ab despreci y fins ab ódi

per tothom.

—¿Vol explicarm

qué vol dir d'una vegada?

—¿No's v'á fe un assassinat

fa pochs días á la Rambla?

—Es cert.

—¿No van agafar

al que creuuen que va ferho?

—¿No es un tal Nelo?

—Encertat.

—Donchs tingui, vegi 'l diari

lo que porta, y ja veurá

si 'm queixo ab rahó ó b' sense,

si 'l disgust es ben fundat.

—Veyám. «Ayer celebróse

Congreso Municipal.

El síndic Sr. Nel-lo...»

—No tiri mes endavant

euve?

—¿Qu'és lo qu'haig de veure?

—¿Veu con no l'han agafat?

—A qui?

—Al Nelo ¡quin escàndol!

¡quina vergonya!

—Don Pau,

tranquilis, s'equivoqua.

—¿Qué yo m'equivoico?

—Es clar.

Aquest Nel-lo, no es lo Nelo

que 'ls diaris han portat.

—No es un que ddisfiaiva

á qui l'hi sortia al pas?

—Sí.

—No tenía un empleo

á casa de la ciutat?

—Si, senyó; pero es un altre

que porta 'l nom molt semblant;

cobrava aquell com buró

y aquell fa de concejal.

—Es dir, qu'aquest no es lo pinxo?

—No, home; 'l pinxo está tancat.

Aquet, valent, ya vol serho

pero com l'altre, no tant.

—Vaja, donchs; així ja m'quedo

un xich més tranquilisat.

Ves quin incert lo de dirse

un nom qu'és casi be igual,

ser valent y tení empleo.

—Es molt gran casualitat,

mes 'no sab que diu lo ditxo?

—Alerta, qu'en lo mercat

hi ha molts burros que s'asseblan.

—¡Ah! ja entenç a ne que va.

Estiga bo senyor Pere.

—Qu'ho passi bé senyor Pau.

FLORAS.

FRAY MARSILL

pugna de vritat lo seguir escudrinyant las infamias que del poble filipi diu un home, vergonya de la terra que l'ha vist neixer y escarni de la democracia, tipo perfecte per redactor d'un periòdic ahont res gran, res noble s'hi enlaira, ahont los seus redactors mentint una llibertat que no sentan se presten á fer de delators d'honorats ciutadans; posant de manifest una ànima tan mesquinia y un esprit tan rastreli com l'esprit qu'en Carnava aquells familiars del Sant Ofici que d'existir avuy *La Perdida* ls aplaudiria com ha aplaudit als moderns inquisidores de Montjuich.

Dintre de aquella redacció ahont s'hi tancan los avensats á lo *Torquemada* y els intel·lectuals á lo *Grandmontagne*, en Fray Marsillach s'hi deu trobar com lo peix á l'aigua.

Y are vegin com segeix insultant al poble filipi el nostre Maleta.

«El filipi (diu) es cruel, hipòcrita, nulo, vicios y rater. Sa cobardia corra parellas ab la seva sensibilitat. Ataca per detras á traicio y sobre segur.»

Lo mateix com si diguessim què ha fet el Maleta indecessà a qui en Fray Marsillach coneix, ens consta, intimament.

Y aném seguit copiant: «*El filipi enamora á la seva mare á les seves germanes y á les seves filles, cas que n'tinga. L'incesti es per ell cosa corrent y naturalissima. Lo filipi equivoca tot quant se li dius fa malbé tot lo que toca, s'olvida dels encàrrecs, que se li fan. Pega al gos y al gat, mata al canari, para els rellotges, trenca els móbles, dorm de peu al empit d'una finestra, á la barana d'un pou, á les branques dels arbres, may al llit.*

Se posa la camisa al revés; neteja els cuberts als paixs de la mateixa, se pentina per vanitat cent cops al dia, passa horas y horas devant d'un mirall fent visafes. Encara que us serveixi vint anys seguits, que no els servirà, no arribarà mai á saber com vos diieu, com tampoc sab el nom dels seus pares y germans, ni el carrer en que viu, ni del poble en que va neixer. Ignora quants anys té, lo que desitja, lo que vol, lo que representa, lo que estima, lo que volia. Furta tot lo que pot, fa ús dels vostres mordadors (y no per lo que els fem servir nosaltres) de la vostra roba y dels objectes de vostre tocador. Si li pegan queda content com si tal cosa, si l'enveu á passeig iguals».

Segurament que en Fray Marsillach al volguer excretar als filipins es degué mirar el mateix, degué consultar la seva bruta conciència y tot lo que aquesta li remordia per la seva ignominiosa vida, ho anà dedicant al poble filipi, que donant mostres de amor á la llibertat sapigué revoltarse contra un poble que á mes de explotarlo li envia empleats dominadors que una vegada fet lo paquet robant de la manera mes escandalosa, encara l'insultava de la manera baixa y rastreja que ho fa el nostre protagonista.

Y are vaig á copiar l'últim párraf d'aquest indecent seguit d'insults, referintse altre volta als filipins, diu: *«Al igual que els indios pertanyents al quart estat, son raters, falsos, incestuosos! y vils; yá pesar de la sera educació y de la sera filosofia són sers sense voluntat, sense energías, sense carinyo, sense amor, sense ambicions, sense estímuls, sense honor... sense res.»*

Y devia en Fray Marsillach afegir: «Com jo, Y estavia dit tot,

Y resumint. Aquest Fray Marsillach es lo mateix que no deixa passar d'a sense dir mil vegadas salvatges y reaccionaris als catalanistes, se diu democrata, y's diu republicà, incensà a n'en Salmerón y ensalsa a n'en Lerroux, (*que honra para la familia!*) y no obstant ja ho vuen els nostres lectores; els catalanistes, els reaccionaris, havém de surtir á la defensa de la dignitat humana que un democrata (?) un repòblicà (?), trepitja tan ini-

ciuant. Si el poble filipi no hagués tingut noció de lo que es l'honor, si no hagies sentit y desitjat la

llibertad, si al veurers expoliat per empleats com en Fray Marsillach y altres no hagués sentit el pes de un domini estrany y brutal q's'hauria llençat á la revolta y hauria vessat la sang per la dignitat de sa patria? No, quant ho feren fou per que se sentien homes, y es veyan tractats com a bestias. Tenian rahó y se la volguren fer valdre y això destrueix totas las infamias d'en Fray Marsillach.

Es secular la rabia de tots els homes de *La Perdida* á la llibertat dels pobles; per això atacan á n'els catalanistes que volén lo reconeixement de la personalitat catalana y la integral autonomia de aquesta terra.

¡Pero que saben d'això aquesta gentusa! cervells petits, ànimes mesquines, esprits regressius, no podeu fer mes que anar sempre airan de terra com els llimachs; per això en Fray Marsillach se troba tan be dintre aquella claveguera que li diuen la *Perdida*.

FIBLÓ

Els Héroes de Baler

Pau als morts.

Pochs días fá que arribaren en nostre port las despullas mortals dels *Héroes de Baler*.

Es la última escena de la tragedia en la que pagaren ab sa vida tants y tants fills de mare las temeritats dels patrioters.

Llempregnant ha creuat per nostra pensa la espontosa desteta colonial, y devant de las despullas de las víctimas de la mes gran quixotada espanyola, hem sentit un clam de justicia que pujava als nostres llabis, pera demanar compte als causants de tant malt.

Ab el nom de *carn de canó* els portaren enllà del mar, y ab el fatuos nom d'héroes, tornan avuy sus despullas. Y aquestas despullas que avuy reben ab ceremonias, potser si's redressessin protestarián indignadas del engany de que foren víctimas.

Tal volta els causants d'aquests mals, haurán esdevingut tristes al rebre las despullas mortals dels *Héroes de Baler*, y se haurá aferrat el remordiment en sus conciencias. Sort que,

si buena yida os quité
buen título de héroe os di.

Mes ay, no es pas temps are de remordiments, que no son ellis sols las víctimas dels vostres aixalabraments.

Víctimas també eran aquelles curruas de homes malaltisos y demaerats qu'ens tornaren al final de la guerra; aquells que moriren si no tant elegantment en mitg de la lluya, porque acabaren sa vida en sas llars, ahont tornaren inútils pera'l treball, y rosegats per las málaltias que d'enlla portaren.

Héroes son també aquells que s'escamparen per nostras ciutats, engandolits y corrumputs, can'tant cants en remembranza d'aquella lluya que serà'l full mes negre de la historia.

Sí, pera nosaltres héroes han d'esser, perque com els de Baler foren víctimas de la guerra d'ultramar, y si tal títol no'ls donaren, tot fou perque á n'els vostres cervells desequilibrats, y á n'els vostres esperits malaltisos, no'ls hi plague tant la positura en que moriren els uns, y la positura en que moriren els altres, ó la trista fayso ab els terciers, en els quins vagaban, mortas las sants costums del treball.

Los heroes son enterrats; ja tenim una remembranza mes á fer, del nostre gloriós passat. Ja podem allargar mes la llista immensa dels héroes del poble espanyol. Y en el camí que aquest segueix envers l'anorreament, nos caldrá recordar la nostra passada historia, per allunyar el vertich qu'ens abismava ab sa darrera.

Pau als morts.

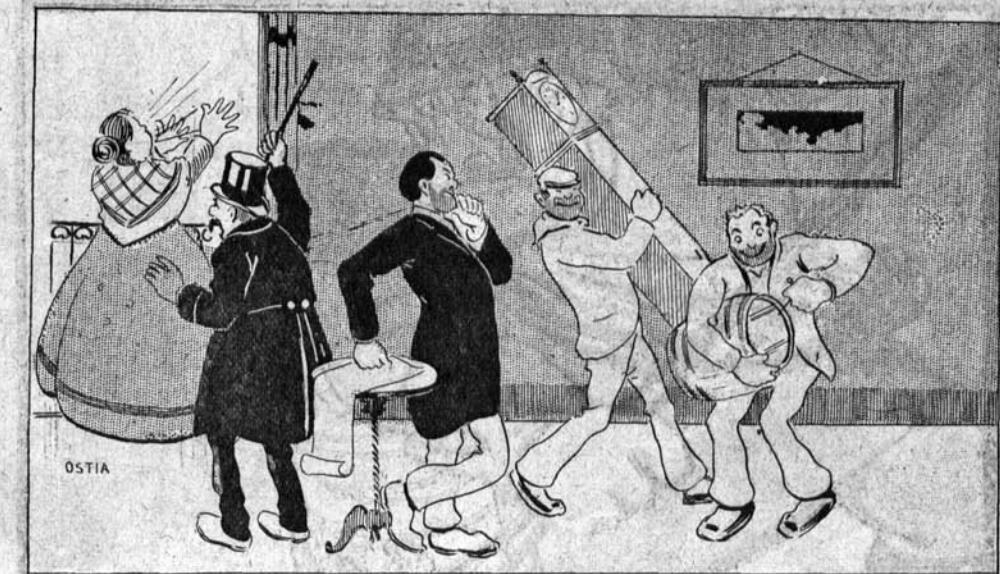
MEMORANDUM

CAP Á XEMULPO

DEL NOSTRE ENVIAT ESPECIAL

III

Era á mitja matinada
quant del catre vaig saltar
per anar á veure'l *callista*
(quei's un xicot molt trempat)
y ferme arrencar alguns *callos*
que m'tenian coixejant.
Precaució sana y prudenta
y que deu sempre observar
tot caminant que's prepara
á fer un viatje un xich llarch.
Com ja veurán, vaig resoldre
(després de ben rumiat)



Lo de las Cédulas

La senyora:—¡Lladres! ¡Lladres!

L'agutxil:—Pero, senyora, si son els de las cédulas.

La senyora:—Bueno, bueno... ¡Lladres! Lladres!



La Esquella pinta á la gent de bé anant á portar tabaco al Nelo. La *Perdida* s'esca-rrassa pera fer veure que'l Nelo era'l pinxo dels catalanistas.

Animalets! Y del Brau no'n pirlan, pro ens consta que la gent dels dos, diguemne periódichs, s'han vestit de dol.

Els accompanyém (de lluny) ab el senti-ment.

**

En el Congrés:

Lo senyor Rusiñol diu que'l projecte dels carbons es beneficis pera'l país.

Lo senyor Suárez Inclán respón qu'es molt més beneficis lo projecte de saneja-ment de la moneda, del senyor Villaverde, que'l que's discuteix.

Afegeix que no vol perdre temps.

Lo senyor Rusiñol: Plá bé que'l perdém.

Lo senyor Suárez Inclán: Pitjor es pér-drel fent dany á Espanya com fan alguns.

Lo senyor Rusiñol: Lo dany lo fa Sa Senyoria fent política en discussions en las que no se'n deu fer.

Lo senyor Suárez Inclán: Anant al sepa-ratisme's fá més mal á la patria que no pas perdent lo temps presentant programas y al-tras futesas.

Lo senyor Rusiñol: ¡Vosaltres sí que feu mal al espanyols!

Senyor Suárez Inclán: Soch espanyol y no aventurer com tots els separatistas y tots los bizkaitarras.

(Forts rumors).

Se promouen alguns incidents.

Interrompen los senyors Urquijo y Ale-gret, fent protestas d'espanyolisme.

Rectifi' al senyor Silvela (don Eugeni). Se suspén lo debat y s'aixeca la sessió.

Y un be negre.

**

L'Arcalde está que no sap ahont toca. Els niños (regidors) no li volen fer bondat.

Els hi ha promés confits y carmellos, y ells entossudits, que no y que no.

Ab tot sembla qu'un ó dos regidors re-publicans (!!!) s'han deixat convéncer y la ajudaran á fer el pessebre.

Ne tindrém una gran satisfacció.

**

LA TRALLA ya enviará un dels seus redac-tors al meeting del «Centre Republicà Cata-lanista», Nova Catalonia, pera parlarhi en nom del nostre periòdic.

Al anunciar-se'l nom del nostre represen-tant, fou objecte d'un calorós aplaudiment que no debia plaire prou al Delegat gover-nati, perque á la primera embestida oral del nostre redactor, ja fou cridat al ordre.

Volem dir ab tot això que LA TRALLA va fer un paper lluhit, com sempre. Y'l Dele-gat.. també.

**

No sempre son dolentes pera'lls agricul-tors—Gayre bé cada any se queixan de que no plou; enguany no podrán dirlo aixís



Policías y guris

—¡Ya que eres de la pudó,
morirás sin que me apuri!
—¡A las armas, fins que un guri
no quede per remissió!





Telegrama comentat

Paraules de l'Emperador d'Alemanya:

«Vigo es una ciudad sucia, pero dentro de diez años estará completamente limpia, pues la escuadra alemana, al igual que la inglesa, menudeará aquí sus visitas».

puig, segons llegim en telegramas de Vigo, el rey ha passat sempre per sota d'una pluja de flors.—Bona cullita tindrà si Deu ho vol; la corresponent à la pluja; pluja de flors, cullita de creus.

**

El diumenge passat varem veure en un tramvia al negrito Junoy, tan lleig com sempre y gràs à reventar lo mateix que un frare d'aquells que pinta en Pellicer malo à *La Campana*.

El negrito Junoy llegia verament emocionat un diari y las llàgrimas li queyan cara avall, el mateix que un *magdaleno*. El nostre actiu redactor se li va asseure al costat y així pogué enterarse de lo que llegia en Junoy. Gracias à n'aquesta tafaneria, podem informarne als nostres llegidors.

Llegia «*La Perdida*» del mateix diumenge quin primer article està titulat «*Higiene de la Belleza*.—El color de cara.»

Pro'l desconsol den Junoy arribá à cridar l'atenció de tots els passatgers quan va llegir el paràgraf del mateix article, que diu:

«Para conservar ó adquirir un color seductor de la cara, se necesita llevar una vida tranquila y regularizada, someterse à un régimen sobrio y frugal, poco animalizado; mejor aún, completamente vegetariano; mantener la libertad del vientre, favorecer el curso de la bilis y evitar los excesos de dormir».

Comprendem el desconsol den Junoy per què'l pobre negrito es incapás de sometres à un régimen poco animalizado, y tindrà d'esser lleig tota la vida.

**

De *El Liberal*:

«El viaje del Rey durará un mes, pues el señor Maura quiere que conozca á fondo á Cataluña».

El Liberal sá quatre anys que es aquí y encare es hora que no coneix mes què'l tros de carrer Nou y un tros del de l'Alba.

Conqué...

**

LA TRALLA avisa amatenta á n'els ciutadans honrats, que en vista de lo que passa ab els senyors *cedulars* (volem dir els de las cédulas), cuytin depressa á posar en las portas de llurs pisos bons pany de seguretat.

**

Ab gran pompa foren rebudas las mortals despúllas dels que moriren á Baler. Bueno.

A la viuda del comandant Morenas, quefe del fort, li regalan cinc mil pessetas anyals de subvenció. Bueno.

Y aixó es una solemnisima embustería, porque fa mes de 30 anys, quant el Catalanisme comensava à pendre forma política, ja els bons catalans ne feren qüestió dogmàtica y d'allors ensa s'ha defensat sempre, en meetings y publicacions y així mateix està estatuhit en las Bases que s'aprobaron en la memorable Assamblea de Manresa de 1892.

Tot aixó no ho ignora en P. del O., pero no sabent en que agafar-se las emprén per aquí sense adonar-se de que lo que logra es fer un altre paper ridicol.

Pro aquesta vegada no't valdrà senyor P. del O. No es pas lluny el dia que las vostras embusterias serán posadas en quarantena pels fins are incondicionals partidaris.

**

¡Are diu qu'anirém tant be qu'el diari ho porta!

«Oy, que cualsevol se pensaría, al veure que la Diputació está disposada á regalar 50.000 duros, per lo mobiliari del Hospital Clínic qu'els diners els sobran y qu'els pobles de la provincia, no tenen res que desitar?

Donchs no hi ha res d'aixó. La cosa es solzament que á uns senyors republicans, que's diuhen Juli, Morros, Guisasot Coderc, etc., s'ho han posat al cap y á l'empenyo que tenen en qu'el projecte passi avant, nos fan pensar ab que algún interés especial hi tindrán.

Figúrintse s'n deu ser de descomunal la cosa, que fins *La Perdida* els clava cop de sach, *Bien Perdida!* Aixíns agrada. Si volen mobles que s'els comprin al *Gran Barato*, del carrer dels Banys, allí ahont diu *jojo novios, ojo! por 40 duros un mobiliario completo.*

Are... qu'ab aquests cops de sach de *La Perdida*, nosaltres no hi creym, ni ells tampoch, perque... ja veurán com resulta que tot ha sigut un pastel y que ja era valor entés!

**

Retallém de *Gent Nova* de Badalona.

S'assegura que'n lo próxim viatge del Rey á Barcelona, vindrá á passar un dia á n'aquesta ciutat, ausentantse al mateix temps d'ella l'Arcalde, el primer y segón tenints á causa de no saber de parlar castellá ni de presentarse ab... modos, ab tot hi dur l'Arcalde guants per tot dia.

Haurá de fer las bessas d'Arcalde, en Matamoros, que com es l'únic que ho xafabé, ja va dihent pel mon que's lo predestinat á ser Arcalde de Real Ordre perpétuo.

**

Els republicans del *trust de la Unión* son de lo mes aixerit que corra.

Se's hi va veure la punta ab alló del viatge à La Plata, y are per sortejar el compromís, han acordat (de comú a cort ab els sagristanes del Govern), que mentres el Rey sia á Barcelona farán 40 ó 50 meetings pera donar compte al poble de las tascas fetas pels diputats y regidors del *trust*.

Veritat que aixó als uils dels obrers ha de fer bon efecte? Veritat que sembla que els republicans farán així un acte d'homenaje?

Donchs, escoltéu obrers la conversa que nosaltres hem sentit entre dos significadissimis republicans.

—No se pás com ho farém are, sense puguer anar a Amèrica.

—Home no t'apuris. Tot s'arreglará.

—Oh! es qu'el compromís hi es. Perque si fem algun acte públich, es perillós per la afluencia de gent reunida que promourían desordres.

—Oh no's tracta pas de fer un acte públich, sino molts actes públichs, 40 ó 50 per exemple.

—Pitjor que pitjor.

—No, home, no. Fent 40 ó 50 meeting en diferents locals de ciutat y del plà, resulta que dividim á las masses en petits grupos y las tanquem en locals de confiança, com Fraternitats y Joventuts Republicanas...

—Tens ràhó. No hi havia cayut.

—Ho veus, home? Així fem *algo* y no hi ha compromís. Al revés; fentlo així, allunyem als nostres remats del carrer y ell podrà campar lliurement per Barcelona.

—Xócala, noy.

—Ab molt gust...

....

**

En Junoy ha sigut interviewat per un redactor d'*El País de Madrid* y l'home s'ha desfogat.

Li preguntavan que pensava de la vinguda del Rey á Barcelona y à contestat que'l Catalanisme era mort d'ensà que la *Unión Republicana* ha aixecat bandera, qu'es igual que haver aixecat la camisa als pobres que la segueixen.

Ab tot aixó en Junoy ha vingut á dir qu'sil Rey va á Barcelona'l Catalanisme tornarà á aixecar el cap. Aleluya!

Y per aquest camí va ensenyant l'c... la llestant els peus dels partits de la monarquia y fent entendre qu'en Maura no ha estat oportú en fer realizar aquest viatge.

D'una manera indigna procura franquise la simpatia d'aquellos partits afirman que:

«La mayor vanagloria del partido republicano es haber extirpado los males causados á la patria en general y á Catalunya en particular, por la propaganda de los catalanistas.

En Barcelona se ha formado un núcleo de republicanos dentro de la unidad española y este hecho, por si solo, debería ser simpático á todos los partidos monárquicos.

No cal pas que la busquis aquesta simpatia, porque ja la teniu y ben fundada per cert. Ja saben els monárquics, que mentre tú y en Lerroux y en Salmerón sigueis els encarregats implantar la República, ni hi ha cap por de que la Monarquía tron tolli.

Ah! Y are adiós patriots!

**

El Maleta Indecent acaba una de las sevas aborridíssimas *Pláticas* ab aquestas paraulas:

«!Que asco! Cuando soy testigo de hechos como este, me explico perfectamente que Gustavo Flaubert escribiera á su madre —«Madre mía, creed que me pasaria la vida en la copa de un arbol...»

Nosaltres també ns espliquem perfectament el desitg del indecent Maleta.—¡Com els orangutans y micos eh?—



De Sallent

Sr. Director de LA TRALLA:
No per conducte de cap agutzil (tenen massfeyna ab això de la capta del consum), sino qu'pel d'un estadà que viu en la mateixa casa de «Papel Fandillas», hem sapigut el paradero de aquella ploma d'or que per obra d'encantament segons sembla, havia desaparegut de la Casa de la Vila. El Sr. Papel al exhibir a n'el estadà per que contra's rumors que corrian de que ja passava al menos pels prestatges d'una casa d'empenyo assegurés, que la tal suposició era del tot falsa, espliqué detalladament que la ploma d'or no havia fet altre tragedie qu'el que pot contarse de la Casa Comunal, à casa seva, y no sols això, sino que salvo'l gust qu'hi havia tingut d'ensenyarla á una qu'altre persona amiga, ni havia sortit mes del calaixonet, en quin la tenia molt ben conduïda arreglada.

Nosaltres no volém posar en duple aqueixa atestiguacions fetas per boca del estadà. Podrem gràtars el ciatell ó be'l nas, pro creym y velem creure de tothom tot lo que se'n digui; à me que per aquesta declaració volem reconeixer qu'alguna cosa hem guanyat sapiguent ahont se trova la ploma. Pro miri, Sr. Papel, ni per me que V. se la guardia n'aquell calaixone!, ni per me que la rasqui ab l'ungla del dit xich volguent de mostrar qu'es la mateixa d'or pur y que de pols no se ni ha posat ni una bolva, nosaltres no acavem de satisfetnos. Tòrnala, si'n vol creure, á la Casa Municipal qu'es el punt en que deuria estar y que prou ni han també de calaixonets pera guardar que la pols no s'hi posi, y si es cas que á n'allà no trova prou assegurada, entréguita a n'el dipositar Municipal que ja que fa temps que de calès no pot guardarne, al menos podrá utilzar la caixa guardant mobles.

Y en quant á V. no's vulgi imposar mes creuchs que no li convenen. El que té d'Arcalde sol, ja li va massa feixuch y podrà ser que molts avans d'arrivar á terme se li trenquessin las caixas.

Deixis de valentias y descarreguis, si vol esparce de fer un joczell fenomenal, que com a curandero'n sembla mentida que no s'ho sapigent.

Y are un altre cosa. Allò de las destitucions de que tan se parlava la setmana passada, s'ha tornat aqua-poll.

Segons ens manifesta el «leader», dels concejals republicans unitaris, marca «betzus», Sr. Catllén qu'apenas divulgada la nova pel poble, marxà disparat á la capital en busca d'influencias, no era n'aquí Sallent ahont la bogadera hi havia fet feina, sino que á Sant Menat qu'encare qu'els Regidors suspesos no portavan la camisa tan bruta com alguns de peraquí, tractan en canvi, al semblar ab gent mes escropulosos, que per consegüent els repugna mes la brutícia y exigeixen mes netedat.

Ay bugadera municipal de Sant Menat, per què no'n vens á treure la brutícia també á nosaltres? Perque no'n escoltas. Vina prompte, que molt be hem de pagartho.

Sallent, y Mars, 15, del 1904.

FUET SALLENT

Tip. «Arte Moderno», Passeig de Gracia, 83; Teléf. 3521